

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**eBook Player 5**  
**eBook Player 5M**

# TrekStor eBook Player 5 / 5M

## Istruzioni per l'uso

### Contenuti

Disclaimer .....	3
Introduzione .....	3
Contenuto confezione .....	3
Avvio .....	4
Componenti e comandi .....	4
Accensione / spegnimento di eBook Player .....	5
Caricamento di eBook Player .....	5
Inserimento memory card .....	6
Avvio dal menu Home .....	7
Accesso al menu opzioni .....	8
Importazione e trasferimento contenuto .....	9
Contenuto importazione .....	9
Importazione contenuto DRM .....	9
Installazione di Adobe® Digital Editions (ADE) .....	9
Autorizzazione PC e eBook Player .....	10
Trasferimento DRM eBooks a lettore eBook .....	10
Letture libri .....	11
Apertura del libro .....	12
Voltare pagina del libro .....	12
Regolazione dimensione font .....	13
Zoom avanti / indietro .....	13
Utilizzo menu opzioni in fase di lettura .....	14
Aggiunta / eliminazione segnalibro .....	14
Letture dal segnalibro .....	15
Vai alla pagina .....	15
Sfoggia autom. ....	16
Informazioni sul libro .....	16
Rotazione .....	16
Aggiungi a preferiti .....	17
Riproduzione musica di sottofondo .....	18
Riproduzione file audio .....	19
Riproduzione file video .....	20
Visualizzazione immagini .....	21
File Explorer .....	22
Impostazioni .....	23
Risoluzione problemi .....	24
Precauzioni e manutenzione .....	25
Copyright e marchi registrati .....	27

## Disclaimer

Tutte le informazioni, il design e le specifiche contenute nel presente manuale sono state corrette al momento della pubblicazione. Tuttavia, poiché il prodotto è in fase di sviluppo e aggiornamento, il dispositivo finale può risultare leggermente diverso nell'aspetto o con funzionalità diverse rispetto quanto contenuto nel presente manuale.

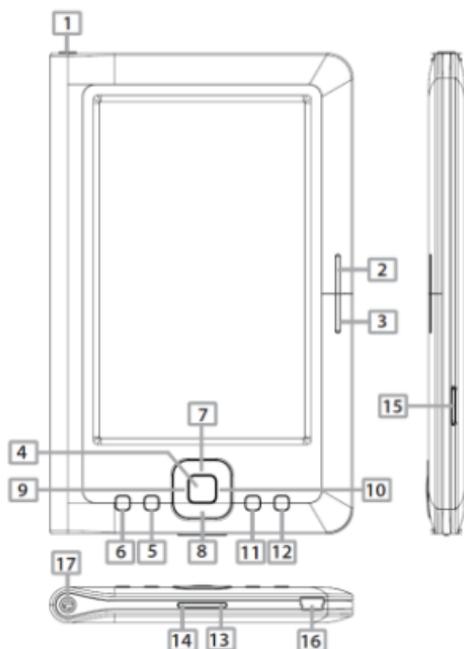
## Introduzione

TrekStor eBook Player 5 / 5M è un lettore di eBook con schermo a colori. TrekStor eBook Player 5 / 5M supporta eBooks codificati con Adobe DRM.

## Contenuto confezione

1. eBook Player 5 / 5M
2. Cavo USB
3. Auricolari Sennheiser
4. Guida rapida

## Componenti e comandi



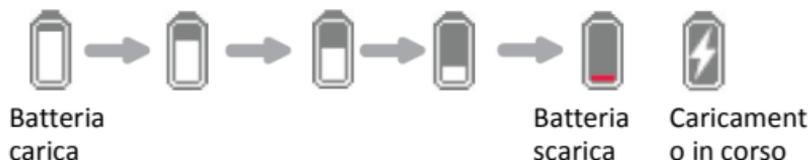
- 1 Pulsante Power** – tenere premuto per 2 secondi per accendere / spegnere, tenere premuto per 6 secondi per resettare
- 2 Pulsante pagina successiva** – premere per passare alla pagina successiva
- 3 Pulsante pagina precedente** – premere per passare alla pagina precedente
- 4 Pulsante OK / Enter**
- 5 Pulsante zoom** – premere per regolare la dimensione del carattere o per zoomare avanti/indietro
- 6 Pulsante Menu** – premere per visualizzare il menu delle opzioni
- 7 8 9 10 Pulsanti direzionali** – per spostare il cursore
- 11 Pulsante Music (Play / Pause)** – per accedere al menu di riproduzione musicale
- 12 Pulsante Return** – premere una volta per tornare al menu precedente, tenere premuto per tornare al menu Home
- 13 Pulsante Vol +** – per aumentare il volume
- 14 Pulsante Vol -** – per diminuire il volume
- 15 Slot schede microSD** – supporta schede microSD / microSDHC
- 16 Ingresso Mini USB** – per scambio dati e ricarica batterie
- 17 Uscita auricolari**

### Accensione / spegnimento di eBook Player

- Tenere premuto il pulsante [Power] per 2 secondi per accendere eBook Player.
- Attendere qualche istante affinché eBook Player si accenda e carichi i contenuti.
- Se eBook Player non si accende, è necessario ricaricare la batteria.
- Per spegnere eBook Player, tenere premuto il pulsante [Power] per 2 secondi.

### Caricamento di eBook Player

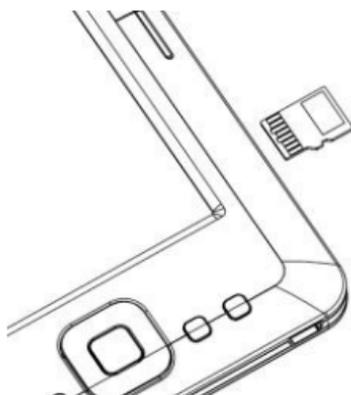
- È necessario caricare la batteria di eBook Player prima di utilizzarlo per la prima volta.
- È possibile caricare eBook Player mediante:
  - Collegamento al PC o altro adattatore USB mediante cavo USB fornito.
- In fase di carica mediante PC, non è possibile utilizzare eBook Player. Per utilizzare eBook Player in fase di carica, fare clic su “Rimozione sicura dell’hardware” sul desktop mentre eBook Player è ancora collegato al PC. Una volta rimosso in sicurezza eBook Player, può essere utilizzato anche durante la fase di carica.
- Impostare eBook Player in modalità standby per diminuire il tempo di carica.
- Sono necessarie circa 6 ore per caricare completamente eBook Player in modalità standby (LCD off).
- Quando il cavo di alimentazione USB è collegato a eBook Player per la carica, eBook Player entra in modalità standby dopo che resta inattivo per 60 s. Premere il pulsante [Power] per riattivare eBook Player.
- Lo stato della batteria viene visualizzato sull’angolo in basso a sinistra.



### Inserimento memory card

eBook Player supporta microSD / microSDHC card. Per inserire la memory card:

- Aprire il coperchio microSD.
- Verificare che la microSD si trovi in posizione corretta con i perni di contatto rivolti verso l'alto come mostrato in figura. Laddove la microSD card non venga posizionata in modo corretto, sussiste il rischio di danneggiare la scheda e eBook Player.



- Spingere la microSD card nello slot per schede fino a che non si avverte un click.
- Per rimuovere la microSD card, spingere la microSD card nuovamente fino a che non si avverte un click.
- Quando la microSD card viene inserita o rimossa da eBook Player, è necessario attendere alcuni istanti affinché eBook Player aggiorni il contenuto.
- Evitare di inserire o rimuovere la microSD card con il funzionamento in corso, in quanto il sistema potrebbe bloccarsi.
- Non rimuovere la scheda durante la riproduzione del suo contenuto. In tal caso il funzionamento della carta verrà bloccato e eBook Player si riavvia.
- Laddove il sistema non risponda, tenere premuto il pulsante <Power> per 6 secondi per resettare e spegnere.

### Limitazioni con file system NTFS:

- I libri sulla scheda microSD non vengono riconosciuti da ADE quando connesso al PC.
- La copia diretta di file dalla memoria interna alla scheda non è supportata.

## Avvio dal menu Home

Quando eBook Player è acceso, si entra nel menu Home.

The screenshot shows the eBook Player interface. At the top, there is a 'Continue reading' section for the book 'Emily the Strange' by Rob Roger, with a callout '1' pointing to the book cover. Below this is a 'Library' section titled 'Contact by Author' listing several books. Callout '2' points to the list, callout '3' to the '30 mins' indicator, callout '4' to the '12 / 20' page indicator, and callout '5' to the '10:00 PM 03/2010' date and time indicator. Callout '6' points to the 'INT' and 'SD' storage options for the book 'Alan Cooper The Essentials Of User Interface Design'.

### 1. Proseguì lettura

- visualizza la pagina dell'ultimo libro letto. Premere il pulsante <OK> per aprire l'ultima pagina letta.

### 2. Libreria

- visualizza l'elenco dei libri disponibili. Spostare il cursore sul libro desiderato, quindi premere <OK> per aprire.

### 3. Indicatore batteria

### 4. Numero pagina

- visualizza il numero della pagina attuale e le pagine totali contenute.

### 5. Ora e data

- visualizza ora e data attuali, impostabili in **[Settings]**

### 6. Directory File

- indica la posizione in cui il file è archiviato.

“SD”: microSD / microSDHC card

“INT”: memoria interna

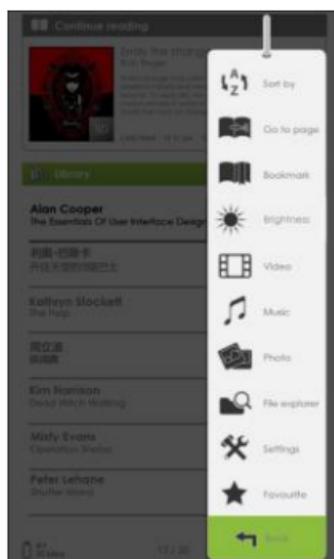
### Accesso al menu opzioni

Per accedere alle funzioni extra disponibili, premere il pulsante [Menu] per visualizzare il menu Opzioni, come da figura.

Premere il pulsante direzionale per spostare il cursore all'articolo desiderato, il quale viene colorato in colore scuro. Premere <OK> per entrare.

Per uscire dal menu Opzioni, spostare il cursore su  quindi premere <OK> per confermare.

In alternativa, premere il pulsante <Return> per uscire.



Per ordinare i libri in vari modi: Titolo, autore, categoria, data, formato



Passa direttamente a una pagina specifica



Leggi da segnalibro aggiunto in precedenza



Trova altri eBooks (info dove comprare eBooks)



Accedi al lettore video (solo per eBook Player 5M)



Accedi al lettore musicale



Accedi al Photo Viewer



Accedi a File Explorer per gestione avanzata dei file



Accedi alle impostazioni di sistema e al manuale per l'uso (il manuale per l'uso di eBook Player 5 si trova direttamente nel menu Opzioni)



Aprire l'elenco libri preferiti

### Contenuto importazione

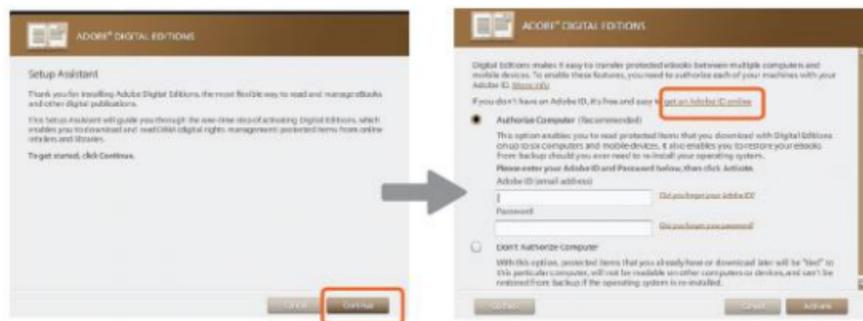
- eBook Player supporta la funzione di dispositivo di archiviazione di massa USB.
- Per importare i contenuti (eBooks, video (solo per eBook Player 5M), audio, foto, ecc.) in eBook Player, collegare eBook Player al PC mediante il cavo USB fornito.
- Una volta collegato al PC, eBook Player entra in modalità USB e tutte le operazioni vengono bloccate.
- Andare su [My Computer], fare doppio clic su eBook Players disk per aprire.
- Avviare il funzionamento della gestione normale dei file come per altri dispositivi USB.

### Importazione contenuto DRM

eBook Player supporta contenuti Adobe® DRM. È necessario disporre di Adobe® Digital Editions (ADE).

### Installazione di Adobe® Digital Editions (ADE)

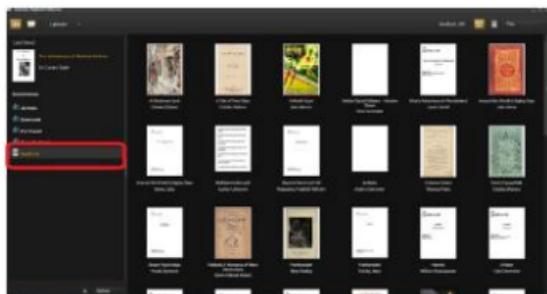
- Verificare che il computer sia connesso a Internet.  
È possibile scaricare il programma di installazione da:  
<http://www.adobe.com/products/digitaleditions>
- In occasione del primo utilizzo, è necessario ottenere un ID gratuito Adobe® dal sito web Adobe®. Fare clic sul link [get an Adobe® ID online] come mostrato in figura:



- Inserire l'indirizzo e-mail e completare il modulo online come da istruzioni.

### Autorizzazione PC e eBook Player

- Una volta effettuata la registrazione, tornare alla finestra ADE. Inserire nome utente e password per attivare l'account Adobe®.
- Dopo l'attivazione, collegare eBook Player al PC. ADE rileva eBook Player e viene richiesto di autorizzare il dispositivo.
- Dopo l'autorizzazione, sarà possibile riconoscere eBook Player in ADE come mostrato. I contenuti in eBook Player vengono visualizzati sul lato destro della finestra.



- È ora possibile avviare il download o l'acquisto degli eBook dagli eBook store online che supportano Adobe® DRM.
- Gli eBooks acquistati o scaricati vengono memorizzati in [My Digital Editions] in [My Documents].

### Trasferimento DRM eBooks a lettore eBook

- Dal menu ADE, fare clic su [All Items] sulla colonna a sinistra.
- Gli articoli in [My Digital Editions] vengono elencati nella finestra a destra.
- Selezionare gli articoli desiderati da trasferire, <Shift> + <Left Click> per selezionare file multipli.
- Effettuare il drag and drop degli articoli selezionati nel drive eBook Player sull'ultima riga della colonna sinistra come illustrato di seguito.







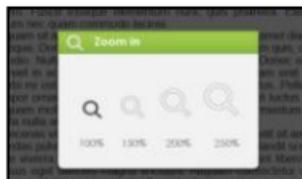
### Regolazione dimensione font

- Nella pagina in lettura, premere il pulsante <Zoom> per accedere al menu dimensione font.
- Sono disponibili 5 diversi tipi di font: Piccolo, medio, grande, XL, XXL.
- Spostare il cursore alla dimensione del font desiderata, quindi premere <OK> per confermare.
- Sono necessari alcuni istanti prima che il font venga regolato.



### Zoom avanti / indietro

- La funzione di zoom può essere utilizzata per ingrandire le immagini disponibili su eBook (file epub, pdf, txt)
- Dal menu delle dimensioni, selezionare [Enlarge]
- Si apre il menu dello zoom.



- Spostare il cursore al livello di zoom desiderato, quindi premere <OK>.
- In modalità zoom, utilizzare i pulsanti <Directional> per muoversi nella pagina zoomata.
- Attenzione: In modalità zoom non è possibile voltare pagina.
- Premere <Return> per uscire dalla modalità zoom e tornare alle dimensioni originali e riprendere le funzioni normali di lettura del libro.

### Utilizzo menu opzioni in fase di lettura

Nella pagina in lettura, premere il pulsante <Menu> per accedere al menu delle opzioni. Opzioni disponibili:

1. Aggiungi / Elimina segnalibro
2. Segnalibri
3. Vai a pagina
4. Musica
5. Sfoglia autom.
6. Info sul libro
7. Volta
8. Impost. Visual.
9. Agg. a preferiti



### Aggiunta segnalibro

Durante la lettura, passare alla pagina desiderata a cui inserire il segnalibro. Premere il pulsante <Menu>, spostare il cursore su [Add Bookmark] quindi premere <OK>.

### Eliminazione segnalibro

- Passare alla pagina contrassegnata da cui eliminare il segnalibro. Premere <Menu> e spostare il cursore su <Delete Bookmark>. Premere <OK> per confermare.
- In alternativa, è possibile eliminare il segnalibro dall'elenco segnalibri.
- Nell'elenco dei segnalibri, premere <Menu> e selezionare [Delete] per eliminare il segnalibro selezionato.

## Letture libri

### Letture dal segnalibro nel menu Home

- Dal menu Home, premere <Menu> quindi selezionare [Bookmarks] per accedere all'elenco segnalibri.

La finestra superiore visualizza una anteprima rapida del libro selezionato.

La finestra inferiore visualizza l'elenco dei libri contrassegnati. Premere <OK> sul libro desiderato per visualizzare l'elenco segnalibri disponibile.



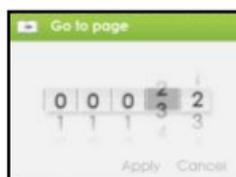
- Nell'elenco segnalibri, spostare il cursore sul segnalibro desiderato, premere <OK> per aprire.
- Per eliminare il segnalibro dall'elenco dei segnalibri, premere <Menu> per visualizzare [Option Menu] quindi selezionare [Delete] per confermare.

### Letture dai segnalibri nel libro attuale

- Nella pagina in lettura, premere <Menu> quindi selezionare [Bookmarks] per accedere all'elenco dei segnalibri.
- Nell'elenco segnalibri, spostare il cursore alla pagina desiderata, premere <OK> per aprire.
- Per eliminare il segnalibro dall'elenco dei segnalibri, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni quindi selezionare [Delete] per confermare.

### Vai alla pagina

È possibile saltare alla pagina desiderata con l'opzione [Go to Page]. Nel menu delle opzioni, selezionare [Go to Page].



Nel menu Vai alla pagina, spostare il cursore con il pulsante <Directional-Left/Right>. Selezionare il numero della pagina con il pulsante <Directional-Up/Down>.

Spostare il cursore su [Apply] quindi premere il pulsante <OK> per applicare le impostazioni.

### Sfoggia autom.

È possibile impostare eBook Player in modalità [Auto Flip]. Le durate dello sfoglimento autom. disponibili sono: 5s, 10s, 20s, 30s, 40s, 50s, 1 min.

### Informazioni sul libro

È possibile verificare le informazioni sul libro attuale mediante le opzioni [Book Information]. Esse contengono:

Titolo, autore, editore, tipo di file, data, dimensioni file, editore e scadenza.

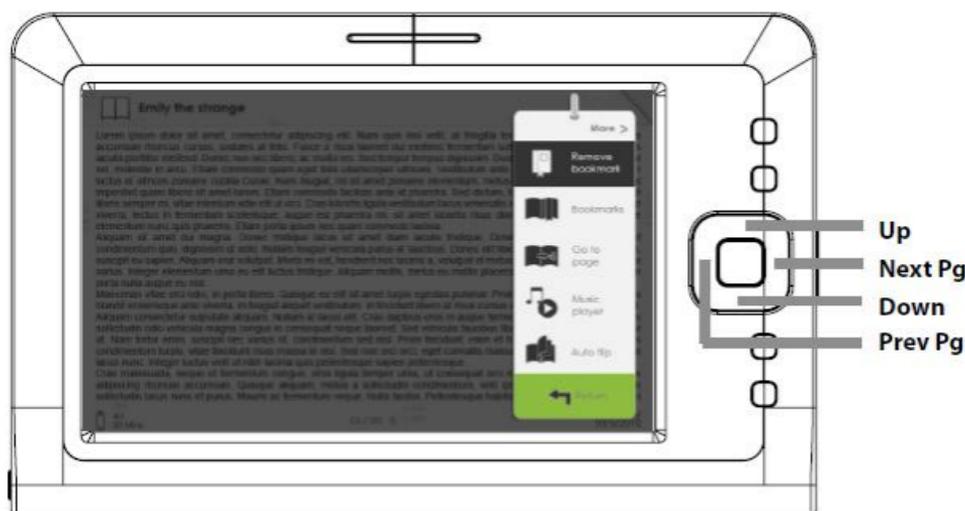
In base alla fonte dell'eBook scaricato / acquistato, alcune informazioni potrebbero non essere disponibili.

### Rotazione

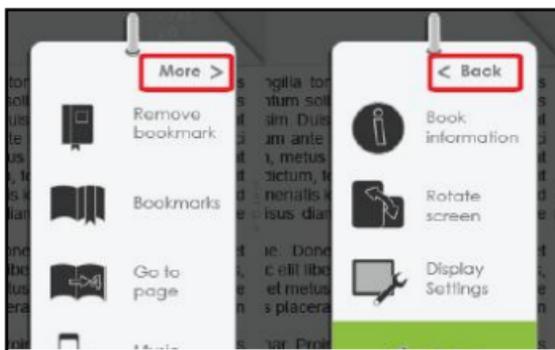
L'opzione [Rotate] consente di ruotare l'orientamento dello schermo di 90° in senso orario in modalità panorama.

- Per tornare all'orientamento originale, premere <Menu> quindi accedere nuovamente a <Rotate>.
- Il modello presenta un sensore G: Ruotare l'orientamento di visualizzazione ruotando semplicemente eBook Player in senso orario.

In modalità panorama, la disposizione dei pulsanti è la seguente:



- In modalità panorama, il menu delle opzioni è suddiviso in 2 pagine. Per accedere alle opzioni nella seconda pagina, spostare il cursore sull'icona [More>] sull'angolo in alto a destra del menu delle opzioni, quindi effettuare l'accesso.
- Per tornare alla pagina precedente, spostare il cursore su [< Back] quindi effettuare l'accesso.



### Impostazioni display

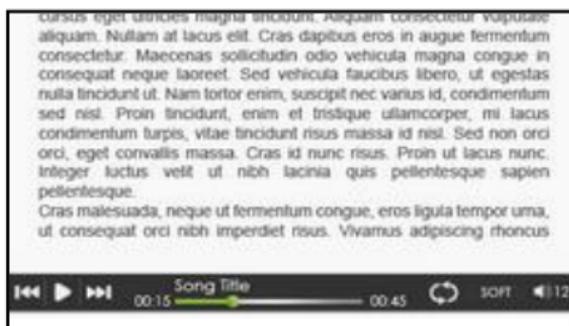
- Per regolare il colore del font, il colore dello sfondo, la luminosità durante la lettura.
- Attenzione: Il cambio di colore del font e del colore dello sfondo sono unicamente applicabili a documenti txt e epub.

### Aggiungi a preferiti

- È possibile aggiungere i libri nell'elenco dei preferiti. Nel menu Opzioni, spostare il cursore su [Add to Favorite] per aggiungere il libro attuale nell'elenco dei preferiti.
- Per visualizzare i libri nell'elenco dei preferiti, dal menu Home, premere il pulsante <Menu> e selezionare [Favorite].
- Per rimuovere un libro dai preferiti:
  1. Accedere all'elenco preferiti nel menu Home. Spostare il cursore sul titolo del libro desiderato. Premere il tasto <Menu> quindi selezionare [Delete] dall'elenco a cascata.
  2. Dalla pagina in lettura, premere il pulsante <Menu> e selezionare [Remove from Favorite] dal menu delle opzioni.

### Riproduzione musica di sottofondo durante la lettura di eBook

- eBook Player supporta la musica di sottofondo durante la lettura dei libri o la visualizzazione delle foto.
- Per controllare la riproduzione musicale nella pagina del libro, premere il pulsante <Music (Play / Pause)>, sul fondo della pagina compare la barra di controllo del mini lettore musicale.



- Premere i tasti di comando per controllare la riproduzione musicale.
- Per tornare alla pagina del libro, premere il pulsante <Return> e riprendere i comandi normali di lettura del libro.

### Letttore musicale

- Dal menu Home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Music] e premere <OK> per confermare.



- Nel lettore musicale, premere <OK> per riprodurre / mettere in pausa il brano musicale selezionato.
- Premere <Directional Right> per riprodurre il brano successivo; tenere premuto a lungo per avanzare rapidamente.
- Premere <Directional Left> per riprodurre il brano precedente, tenere premuto a lungo per riavvolgere rapidamente.
- Premete <VOL +> per aumentare il volume.
- Premete <VOL -> per diminuire il volume.

### Utilizzo menu opzioni nel lettore musicale

	Normal	EQ settings – spostare il cursore su [EQ Settings], premere il pulsante [Left] o [Right] per selezionare la modalità EQ desiderata
	Loop	Play Mode – spostare il cursore su [Play Mode], premere il pulsante [Left] o [Right] per selezionare la modalità di riproduzione desiderata
	Sort by all song	
	Sort by genre	Per visualizzare tutti i titoli audio memorizzati
	Sort by album	Per ordinare i file audio per genere
	Sort by artist	Per ordinare i file audio per album
		Per ordinare i file audio per artista

## Riproduzione file video

**Attenzione:** La funzione *movie / video* è disponibile solo per il modello *eBook Player 5M*.

- Dal menu Home, aprire il menu Opzioni e selezionare  per accedere alla libreria video.
- All'interno della libreria video, spostare il cursore sul file video desiderato, quindi premere <OK> per avviare la riproduzione.
- Durante la riproduzione video, i pulsanti funzionano nel modo seguente:



### Uso menu opzioni durante riproduzione video

Durante la riproduzione dei video, premere il pulsante <Menu> per visualizzare il menu Opzioni.

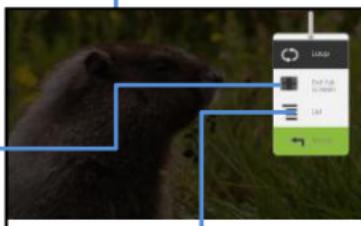
Premere il pulsante <Left> / <Right> per selezionare tra [Loop] & [Repeat].

**Loop:** per riprodurre tutti i file video disponibili in elenco.

**Repeat:** ripete il video attuale.

Premere il pulsante <OK> per accedere a [Full Screen] o [Preview].

Premere il pulsante <OK> per tornare all'elenco dei video.



## Visualizzazione immagini

Attenzione: Organizzare le immagini in una cartella specifica per una navigazione più facile.

- Dal menu Home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Photo] e premere <OK> per confermare.

La finestra superiore visualizza una anteprima rapida della foto selezionata.

La finestra inferiore visualizza l'elenco dei file in eBook Player.



- Utilizzare i pulsanti <Directional> per navigare tra file / cartelle.
- Premere <OK> sulla foto selezionata per visualizzare lo schermo intero.
- In modalità a tutto schermo, premere <Directional Left / Right> per visualizzare l'immagine precedente e successiva.

### Zoom immagine avanti / indietro

- Sono disponibili 3 livelli di zoom. Per zoomare sull'immagine, in modalità a tutto schermo, premere il pulsante <Zoom> per modificare il livello di zoom.
- Per tornare alle dimensioni originali, premere il pulsante <Return> e riprendere il funzionamento normale.

### Slideshow

- In modalità a tutto schermo, premere <Menu> → [Slideshow] per avviare.
- Per fermare lo slideshow, premere una volta il pulsante <Menu>.
- Dal menu a cascata, selezionare [Slide Time] per regolare la durata dello slideshow.

### Visualizzazione miniatura

- In modalità a tutto schermo, premere <Menu> → [Thumbnail] per visualizzare le immagini in modalità miniatura.
- Per uscire dalla modalità miniature, premere una volta <Menu> per tornare alla modalità a tutto schermo.

## File Explorer

- Dal menu Home, premere <Menu> → [Explorer]
- Premere <Left> / <Right> per selezionare la memoria interna / microSD card e premere [OK] per accedere.
- Premere <Return> per uscire dalla directory attuale e il cursore si sposta in alto per la selezione della memoria.

### **Copia / incolla file**

- È possibile copiare file / cartelle da microSD / microSDHC card nella memoria interna e viceversa.
- Dall'elenco dei file, spostare il cursore sul file desiderato per copiare. Fare clic sul <Menu> e selezionare [Copy].
- Dall'explorer, passare alla directory desiderata per memorizzare il file copiato. Fare clic sul <Menu> e selezionare [Paste] per avviare la copia dei file nella nuova directory / cartella.

Attenzione: Può essere necessario più tempo per incollare file/cartelle di dimensioni maggiori.

### **Eliminazione file**

Dall'explorer, spostare il cursore sul file desiderato da eliminare. Premere [Menu] per accedere alle impostazioni di visualizzazione, quindi selezionare [Delete] per avviare.

Attenzione: Può essere necessario più tempo per eliminare file / cartelle di dimensioni e quantità maggiori.

## Impostazioni

- Dal menu Home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Settings] e premere <OK> per confermare.

### Ora e data

Per impostare ora e data di eBook Player:

Premere i pulsanti <Directional Left / Right> per spostare il cursore.

Premere i pulsanti <Directional Up / Down> per immettere un valore.

### Standby dispositivo

- Per attivare / disattivare la modalità di standby automatico (spegnimento LCD).
- Per impostare manualmente il lettore in modalità standby, premere per qualche istante il pulsante <Power> una volta nel menu.
- Premere brevemente il pulsante <Power> o qualsiasi altro pulsante una volta per attivare il lettore dalla modalità standby.

### Formattazione memoria

È possibile formattare la memoria interna e la memory card.

Attenzione: Tutti i dati verranno persi!

Effettuare il backup dei dati prima di tale operazione.

### Informazioni sul prodotto

Visualizza le informazioni specifiche su eBook Player.

### Consumo energetico

Visualizza il caricamento della batteria in tempo reale e lo stato di scaricamento di eBook Player.

### Ripristino impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica di eBook Player.

Tutte le impostazioni vengono nuovamente memorizzate.

### Lingua

Per impostare la lingua di eBook Player.

### Manuale per l'uso

Per leggere la versione digitale del manuale per l'uso.

(Il manuale per l'uso di eBook Player 5 è direttamente disponibile nel menu Opzioni).

Attenzione: Il manuale per l'uso in altre lingue è disponibile presso il sito web di TrekStor: <http://www.trekstor.de>.

Laddove eBook Player non funzioni come previsto, effettuare le seguenti procedure.

### **eBook Player non risponde o non si accende.**

- Resettare eBook Player tenendo premuto il pulsante Power per 6 secondi. eBook Player viene spento laddove acceso, ed è necessario riavviarlo eBook Player.
- La batteria è completamente scarica. Caricare eBook Player via USB (o adattatore USB).

### **La vita della batteria sembra breve**

- La temperatura di funzionamento è al di sotto di 5°C. Ciò è dovuto alle caratteristiche della batteria e non a malfunzionamento.
- La batteria non viene utilizzata per un periodo prolungato. Ricaricare la batteria di eBook Player.
- La batteria non è completamente carica. Caricare eBook Player per almeno 4 ore.
- Le batterie devono essere sostituite. Rivolgersi al rivenditore autorizzato per assistenza.

### **Il display viene visualizzato dopo molto tempo**

- Ciò è dovuto alle caratteristiche del pannello del display, in particolare in ambiente a bassa temperatura e non a malfunzionamento.

### **Impossibile effettuare la lettura di un libro**

- I libri protetti da copyright non possono essere letti sul dispositivo, se non autorizzati.
- Verificare se il libro sia scaduto.
- Verificare se il formato del libro sia supportato dal reader.

### **eBook Player non funziona durante il collegamento USB**

- eBook Player non può essere utilizzato quando collegato a PC.
- Scollegare eBook Player dal computer per riprendere il funzionamento.
- Per utilizzare eBook Player durante la carica, fare clic sull'icona [Safely Remove Hardware] posizionata sull'angolo inferiore sinistro per sospendere il collegamento dati con il computer. Una volta rimosso correttamente eBook Player, il computer carica unicamente eBook Player ed è possibile riprendere il normale funzionamento.

### Batteria

- Caricare la batteria solo a temperature tra 0 - 35 gradi Celsius.
- Non caricare eBook Player laddove si riscontrino danni o versamenti sulla batteria.

### Funzionamento

- Non esporre eBook Player a condizioni estreme di luce, temperatura, umidità o vibrazioni.
- Non avvolgere eBook Player in nulla durante l'utilizzo o la fase di carica. Il calore può aumentare nel dispositivo durante la carica o laddove utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Non utilizzare o conservare eBook Player in una delle seguenti condizioni:
  - A. Temperatura estremamente alta, quale auto sotto il sole
  - B. Luce diretta del sole
  - C. Umidità elevate o luoghi con sostanze corrosive
  - D. Condizioni sotto-zero, in particolare durante l'inverno

### Cuffie

- L'ascolto audio a volume alto per periodi prolungati può causare danni all'udito. Per evitare danni all'udito, tenere il volume a livello moderato.
- Non utilizzare le cuffie in fase di guida, in bicicletta o su ciclomotori. Può essere inoltre potenzialmente pericoloso riprodurre a volumi elevanti mentre si cammina, in particolare su strisce pedonali.

### Pulizia e manutenzione

- Laddove eBook Player si inumidisca, spegnere immediatamente. Attendere che eBook Player si asciughi completamente prima di riaccendere.
- Pulire lo schermo con un panno morbido, prestando attenzione a non utilizzare sostanze abrasive. Quando trasportate il vostro eBook Player in borsa, inseritelo in una busta di protezione (non inclusa nella confezione) per evitare graffi.
- Laddove eBook Player necessiti di manutenzione, rivolgersi al rivenditore autorizzato tramite le informazioni fornite nella scheda sulla garanzia. La manutenzione impropria rende nulla la garanzia.

### microSD / microSDHC card

- Una volta inserita la microSD / microSDHC, laddove eBook Player non risponda, estrarre e inserire di nuovo.
- Non rimuovere la microSD / microSDHC o spegnere il reader durante la scrittura o lettura di dati per evitare danni ai dati e a eBook Player.
- Verificare che la microSD / microSDHC card sia sbloccata prima di scrivere o eliminare i dati nella microSD / microSDHC card.
- Effettuare il backup dei file prima di formattare la microSD / microSDHC card. Formattare la microSD / microSDHC card in FAT / FAT32.

## Copyright e marchi registrati

Le norme sul copyright vietano la copia dei dati di questo prodotto o del contenuto del presente manuale (illustrazioni, documenti correlati, ecc.) in forma parziale o totale senza il permesso del titolare. Inoltre, l'uso dei dati di questo prodotto o il contenuto di questo manuale non possono essere autorizzati senza il permesso di TrekStor GmbH se non per uso privato. Windows e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e / o in altri paesi.

Mac OS è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e / o in altri paesi.

Linux è un marchio registrato di Linus Torwalds negli Stati Uniti e / o in altri paesi.

Adobe, il logo Adobe logo, Reader e PDF sono marchi registrati o marchi commerciali di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e / o in altri paesi.

Sennheiser è un marchio registrato di Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.



# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** eBook Player 5/5M

**Type:** Portable Media Display Device

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 55022:2006 + A1:2007  
EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 60950-1:2006  
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC General Product Safety
- 2002/95/EC RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2005/32/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Lorsch, 07.10.2010

Aaron Taylor, CTO



## Support information

**If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:**

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

**In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:**

### FAQ

The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

### E-Mail

Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

### Phone support

Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch  
Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

BA-EBP-5-5M-IT-V1-30-110304